

The logo for Kodio creative agency, featuring the word "kodio" in a bold, lowercase, sans-serif font. The letter "k" is stylized with a vertical bar on its left side. Below "kodio" is the text "creative agency" in a smaller, lowercase, sans-serif font.

**kodio**  
creative agency

# Dátuviðgerðaravtala

[www.kodio.fo](http://www.kodio.fo) | (+298) 76 50 00

# Dátuviðgerðaravtala

sbirt. § 43 í lögtingslóg nr. 80 frá 7. juni 2020 um vernd av persónupplýsingum (dátuverndarlógin)

millum

**Dátuábyrgdarin**

V-tal:

og

**Dátuviðgerin**

Sp/f Kodio  
V-tal: 612111  
Strandatún 1  
490 Strendur  
Føroyar

sum hvør sær eru "partar" og saman eru "partarnir",  
hava avtalað fylgjandi standardásetingar fyri at fylgja reglunum í dátuverndarlógini.

## Innihaldsvirlit

1. Innleiðsla	1
2. Rættindi og skyldur dátúabyrgdarans	1
3. Dátuviðgerin og heimild	1
4. Trúnaður	2
5. Viðgerðartrygd	2
6. Um at brúka undirdátuviðgerar	3
7. Flutningur av persónupplýsingum til útlond, triðjalond o.a.	3
8. At stuðla dátúabyrgdaranum	4
9. Fráboðan um brot á persón dátutrygdina	5
10. At strika og lata upplýsingar aftur	5
11. Skoðan, undir hesum kanningar	5
12. Avtala um onnur viðurskifti	5
13. Gildiskoma og gildisslit	6
14. Kontaktpersónar	6
Fylgiskjal A – Upplýsingar um viðgerðina	7
Fylgiskjal B – Undirdátuviðgerar	9
Fylgiskjal C – Boð um viðgerð av persónupplýsingum	10

## 1. Innleiðsla

1. Hendan avtalan avger rættindi og skyldur hjá dátuviðgeranum, tá dátuviðgerin viðger persónupplýsingar fyri dátuábyrgðaran.
2. Avtalan er gjørd, soleiðis at partarnir samstundis lúka treytirnar í § 41, stk. 2 í dátuverndarlógini.
3. Í sambandi við heimasíðuna viðger dátuviðgerin persónupplýsingar vegna dátuábyrgðaran í samsvari við hesa avtalu.
4. Ásetingarnar í hesi avtalu ganga fram um møguligar aðrar avtalur millum partarnar, sum hava líknandi ásetingar.
5. Tað eru fyra fylgiskjøl til hesa avtalu, og fylgiskjølini eru ein samantvunnin partur av avtaluni.
6. Fylgiskjal A hevur nærri upplýsingar um viðgerðina av persónupplýsingum, undir hesum endamálið við viðgerðini, sløgini av persónupplýsingum og longdina av viðgerðini.
7. Fylgiskjal B lýsir, nær dátuviðgerin kann nýta undirdátuviðgerar og hevur ein lista við teimum undirdátuviðgerum, sum dátuábyrgðarin hevur góðkent.
8. Fylgiskjal C greiðir frá boðunum, sum dátuábyrgðarin gevur dátuviðgeranum um viðgerð av persónupplýsingum. Eisini lýsir fylgiskjali m.a. tey trygdartiltøk, sum dátuviðgerin í minsta lagi skal gjøgnumføra, og hvussu eftirlit verður hildið við viðgerð, sum verður framd av dátuviðgera og møguligum undirdátuviðgera.
9. Avtalan og fylgiskjølini skulu vera til taks skrivliga, undir hesum talgilt, hjá báðum partum.
10. Hendan avtala gongur ikki framum skyldur, sum dátuviðgerin hevur ella er álagdur eftir dátuverndarlógini ella aðrari lóggávu.

## 2. Rættindi og skyldur dátuábyrgðarans

1. Dátuábyrgðarin hevur ábyrgdina av, at viðgerð av persónupplýsingum er í samsvari við dátuverndarlógina, aðra lóggávu um dátuvernd og hesa avtalu.
2. Dátuábyrgðarin hevur bæði rætt og skyldu at gera av, til hvørji endamál og við hvørjum hjálpitólum persónupplýsingarnar skulu viðgerast.
3. Dátuábyrgðarin hevur m.a. ábyrgdina av at tryggja, at viðgerðarheimild er til viðgerðina, sum dátuviðgerin skal standa fyri.

## 3. Dátuviðgerðin og heimild

1. Dátuviðgerin kann einans viðgera persónupplýsingar eftir skjalfestum boðum frá dátuábyrgðaranum, uttan so at viðgerð er ásett í lóggávu, sum dátuviðgerin er fevndur av. Boðini eru nágreinað í Fylgiskjali A og C. Boð kunnu gevast meðan viðgerð av persónupplýsingum fer fram, men boðini skulu altíð skjalfestast og varðveitast skrivliga, undir hesum elektroniskt, saman við hesi avtalu.
2. Dátuábyrgðarin hevur bæði rætt og skyldu at gera av, til hvørji endamál og við hvørjum hjálpitólum persónupplýsingarnar skulu viðgerast.

## 4. Trúnaður

1. Dátuviðgerin skal viðgera allar persónupplýsingarnar frá dátuábyrgðaranum í trúnaði, og skal syrgja fyrir, at øll, sum hava heimild at viðgera persónupplýsingarnar vegna dátuábyrgðaran, bæði starvsfólk hjá dátuviðgeranum, undirdátuviðgerar og onnur, hava bundið seg til trúnað ella eru bundin av hóskaðri lógarásettum trúnaði. Hesir persónar eiga bert at fáa atgongd til persónupplýsingarnar um tað er neyðugt.
2. Eftir umbøn frá dátuábyrgðara skal dátuviðgeri veita lista yvir persónar, sum hava atgongd til persónupplýsingarnar. Dátuábyrgðari skal kunna vísa á, at viðkomandi persónar eru bundnir av tagnarskyldu. Er atgongdin ikki longur neyðug, skal hon skerjast.

## 5. Viðgerðartrygd

1. § 46 í dátuverndarlógini ásetur, at dátuábyrgðarin og dátuviðgerin skulu seta í verk hóskaðri tæknilig og bygnaðarlig tiltøk, sum tryggja eitt trygðarstöði, sum hóskar til váðarnar, sum standast av viðgerðini. Dátuábyrgðarin og dátuviðgerin skulu í hesum sambandi hava fyrilit fyrir verandi tækniliga stöði, verksetanarkostnaði og slaggi av viðgerð, vavi, samanhangi og endamáli, umframt sannlíku váðunum fyrir skrásetta.
2. Dátuábyrgðarin skal meta um váðarnar fyrir skrásetta og skal seta hóskaðri tiltøk í verk. Hesi tiltøk kunnu fevna um:
  - a. dulnevning ella bronglan av persónupplýsingum,
  - b. at tryggja áhaldandi trúnað, integritet, atkomu og haldføri frá viðgerðarskipanum og viðgerðartænastum,
  - c. føri til rættstundis at fáa í rættlag atkomu og atgongd til persónupplýsingar eftir fysiskan ella tækniligan tilburð, og
  - d. mannagongd til regluliga royndarkanning, meting og eftirmeting av virkisføri í sambandi við tækniligu og bygnaðarligu tiltøkini, sum tryggja viðgerðartrygd.
3. Dátuviðgerin skal eisini – óheft av dátuábyrgðaranum – meta um váðarnar við viðgerini fyrir tann skrásetta og seta í verk hóskaðri tiltøk. Dátuábyrgðarin skal í tí sambandi veita dátuviðgeranum allar viðkomandi upplýsingar, so at dátuviðgerin er førur fyrir at eyðmerkja og meta um váðan.
4. Dátuviðgerin skal hjálpa dátuábyrgðaranum at halda skyldurnar í § 46 í dátuverndarlógini, m.a. við at veita dátuábyrgðaranum upplýsingar um tæknilig og bygnaðarlig tiltøk, sum eru sett í verk, og aðrar upplýsingar, sum eru neyðugar fyrir at dátuábyrgðarin er førur fyrir at halda sínar skyldur.

Metir dátuábyrgðarin, at fleiri tiltøk skulu setast í verk enn tey, sum dátuviðgerin longu hefur gjøgnumført, skal dátuábyrgðarin tryggja sær, at hesi verða nevnd í *Fylgiskjali C*.

## 6. Um at brúka undirdátuviðgerar

1. Treytirnar í §§ 41 og 42 í dátuverndarlógini skulu vera loknar um dátuviðgerin ætlar at nýta ein annan dátuviðgera (ein undirdátuviðgera).
2. Dátuviðgerin kann ikki uttan alment loyvi frá dátuábyrgðaranum nýta undirdátuviðgerar.
3. Dátuviðgerin hevur alment loyvi frá dátuábyrgðaranum at nýta undirdátuviðgerar. Dátuviðgerin skal skrivliga kunna dátuábyrgðaran um ætlaða broyting av undirdátuviðgera við í minsta lagi 2 vikur freist, so at dátuábyrgðarin kann mótmæla. Longri freist at mótmæla í sambandi við serligar viðgerðir kann ásetast í *Fylgiskjali B*. Listi yvir undirdátuviðgerar, sum eru góðkendir, er lagt við í *Fylgiskjali B*.
4. Tá dátuviðgerin nýtir ein undirdátuviðgera í sambandi við ávísar viðgerðir fyri dátuábyrgðaran, skal dátuviðgerin í bindandi avtalu áleggja undirdátuviðgeranum at halda somu skyldur, sum eru álagdar dátuviðgeranum í hesi avtalu.
5. Avrit av avtalum við undirdátuviðgerar og møguligar broytingar í hesum avtalum skulu eftir umbøn sendast dátuábyrgðaranum, so at dátuábyrgðarin kann tryggja sær, at tær somu skyldur, sum eru settar dátuviðgeranum eisini eru galdandi fyri undirdátuviðgerar. Ásetingar, sum snúgva seg um handilslig viðurskifti, og sum ikki ávirka tað dátuverndarrættarliga innihaldið, skulu ikki sendast dátuábyrgðaranum.
6. Í avtaluni við undirdátuviðgeran skal dátuviðgerin áseta, at dátuábyrgðarin er rættind havari um dátuviðgerin fer á húsagang, so at dátuábyrgðarin kann stíga inn í rættindini hjá dátuviðgeranum og gera tey galdandi mótvegis undirdátuviðgerum. Hetta hevur m.a. við sær, at dátuábyrgðarin kann geva undirdátuviðgerum boð um at strika ella lata persónupplýsingar aftur.
7. Dátuviðgerin hevur fulla ábyrgd mótvegis dátuábyrgðaranum av, at skyldurnar vera hildnar, sjálvt um tað er undirdátuviðgerin, sum ikki heldur sínar skyldur. Ábyrgðarbytið ávirkar ikki rættindini hjá teimum skrásettu, sbt. dátuverndarlógini, undir hesum t.d. § 77 um endurgjald.

## 7. Flutningur av persónupplýsingum til útlond, triðjalond o.a.

1. Ein og hvør flutningur av persónupplýsingum til útlond, triðjalond ella millumtjóðafelagsskapir sum dátuviðgerin fremur, skal vera eftir skjalfestum boðum frá dátuábyrgðaranum og skal altíð vera í samsvari við kapittul 6 í dátuverndarlógini.
2. Um flutningur til útlond, triðjalond ella millumtjóðafelagsskap, sum dátuviðgerin ikki hevur fingið boð um, er kravdur sambært lóggávu, sum dátuviðgerin skal fylgja, skal dátuviðgerin kunna dátuábyrgðaran um hetta, áðrenn flutningurin fer fram, uttan so at lóggávan, sum áleggur flutning eisini, setur forboð fyri, at slík kunning verður givin við atlit til týðandi samfelagslig áhugamál.
3. Uttan skjalfest boð frá dátuábyrgðaranum kann dátuviðgerin sostatt ikki:
  - a. Flyta persónupplýsingar til ein dátuábyrgðara ella dátuviðgera í útlandi, triðjalandi ella millumtjóðafelagsskapi
  - b. Lata viðgerð av persónupplýsingum til undirdátuviðgera í útlandi, triðjalandi ella millumtjóðafelagsskapi
  - c. Viðgera persónupplýsingar í útlandi, triðjalandi ella millumtjóðafelagsskapi

Boðini frá dátúabyrgðaranum um flutning av persónupplýsingum til útland, triðjaland ella millum tjóðafelagsskap, undir hesum grundarlagið fyri flutninginum, sbrt. kapittul 6 í dátuverndarlógini, skulu vera ásett í *Fylgiskjali C, pkt. C.6*.

4. Hendan avtalan kann ikki vera grundarlag undir flutninginum sbrt. § 61, stk. 2, nr. 2 í dátuverndarlógini.

## 8. At stuðla dátúabyrgðaranum

1. Við atliti til slagið av viðgerð, skal dátuviðgerin so vítt møguligt stuðla dátúabyrgðaranum við hóskaði tekniligum og bygnaðarligum tiltøkum so, at dátúabyrgðarin kann svara um-bønum, sum skrásett seta fram sbrt. kapittul 4 í dátuverndarlógini.

Hetta hevur við sær, at dátuviðgerin skal stuðla dátúabyrgðaranum í at uppfylla:

- a. Kunningarskylduna, tá persónupplýsingar verða savnaðar hjá skrásetta
- b. Kunningarskylduna, tá persónupplýsingar verða savnaðar hjá øðrum enn skrásetta
- c. Rættin til innlit
- d. Rættin til rætting
- e. Rættin til striking
- f. Rættin til viðgerðaravmarking
- g. Fráboðanarskylduna, tá upplýsingar verða rættaðar, strikaðar ella tá upplýsingar verða avmarkaðar
- h. Rættin til dátuf lutning
- i. Rættin til mótmæli
- j. Rættin til ikki at vera fyri avgerð, sum einans er grundað á automatiska viðgerð, undir hesum profilering

Dátuviðgerin skal við atliti til slagið av viðgerð og tær upplýsingar, sum dátuviðgerin hevur atgongd til, hjálpa dátúabyrgðaranum at halda:

- a. Skylduna til uttan óneyðugt drál og um neyðugt innan 72 tímar eftir at verða vorðin varugur við eitt brot á persón dátutrygdina at boða Dátueftirlitinum frá hesum uttan so, at tað er ósannlíkt, at brotið á persón dátutrygdina hevur við sær ein váða fyri skrásetta.
  - b. Skylduna til uttan óneyðugt drál at boða skrásetta frá um brotið í teimum førum, tá brotið sannlíkt hevur við sær ein stóran váða fyri tann skrásetta.
  - c. Skylduna at gera eina avleiðingagreining av ætlaðari viðgerð, sbrt. §§ 49-50 í dátuverndarlógini.
  - d. Skylduna at biðja um ummæli frá Dátueftirlitinum, áðrenn viðgerð verður sett í verk, sbrt. § 52 í dátuverndarlógini
2. Í *Fylgiskjali C* er greitt frá hóskaði tekniligum og bygnaðarligum tiltøkum, sum dátuviðgerin skal seta í verk fyri at stuðla dátúabyrgðaranum.

## 9. Fráboðan um brot á persón dátutrygdina

1. Dátuviðgerin skal uttan óneyðugt drál eftir at vera vorðin kunnugur við brot á persón dátutrygdina boða dátuábyrgðaranum frá hesum.
2. Dátuviðgerin skal boða dátuábyrgðaranum frá skjótast gjørligt og í seinasta lagi 24 tímar eftir, at dátuviðgerin er vorðin kunnugur við brotið, so at dátuábyrgðarin kann halda sínar skyldur, sbrt. § 47 í dátuverndarlógini, og boða Dátueftirlitinum frá brotinum.
3. Í samsvari við pkt. 8.2.a. skal dátuviðgerin hjálpa dátuábyrgðaranum at halda skylduna at fráboða brot á persón dátutrygdina til Dátueftirlitið. Hetta merkir, at dátuviðgerin skal hjálpa dátuábyrgðaranum at fáa til vega tær upplýsingar, sum sbrt. § 47, stk. 4 í dátuverndarlógini skulu latast Dátueftirlitinum.
4. Partarnir skulu í *Fylgiskjali C* áseta, hvørjar upplýsingar dátuviðgerin skal veita dátuábyrgðara í sambandi við fráboðan til Dátueftirlitið um brot á persón dátutrygdina.

## 10. At strika og lata upplýsingar aftur

1. Tá viðgerðin hjá dátuviðgeranum er endað, hevur dátuviðgerin skyldu at strika allar persónupplýsingar, sum eru viðgjørðar fyri dátuábyrgðaran og vátta fyri dátuábyrgðaranum, at upplýsingarnar eru strikaðar.

## 11. Skoðan, undir hesum kanningar

1. Dátuviðgerin skal geva dátuábyrgðaranum allar upplýsingar, sum eru neyðugar fyri at vísa á, at §§ 41 og 42 í dátuverndarlógini og henda avtala verða hildnar, og skal fáa í lag og hjálpa til við skoðan, undir hesum kanningum, sum dátuábyrgðarin sjálvur ella triðipartur, sum er heimilaður av dátuábyrgðaranum, fremur.
2. Mannagongdir fyri skoðan, undir hesum kanningar, eru lýstar nærri í *Fylgiskjali C*, pkt. C.7 og C.8.
3. Dátuviðgerin hevur í samsvari við reglurnar í dátuverndarlógini skyldu at geva Dátueftirlitinum atgongd til upplýsingar og høli, har sum viðgerð fer fram.

## 12. Avtala um onnur viðurskifti

1. Partarnir kunnu avtala onnur viðurskifti viðvíkjandi tænastráttum um viðgerð av persónupplýsingum, t.d. um endurgjald, undir teirri treyt, at avtalan ikki beinleiðis ella óbeinleiðis er í stríð við hesa avtalu ella ger, at rættarstøðan, sum skrásetti hevur sbrt. Dátuverndarlógini, verður verri.



## 13. Gildiskoma og gildisslit

1. Avtalan kemur í gildi tann dagin báðir partar skriva undir.
2. Báðir partar kunnu krevja nýggjar samráðingar um ásetingarnar, um lógarbroytingar ella óskynsemi í avtaluni ger seg galdandi.
3. Avtalan er galdandi so leingi dátuviðgerin skal viðgera persónupplýsingar fyri dátu-ábyrgdaran. Í hesum tíðarskeiði kann henda avtalan ikki sigast upp, uttan so at aðrar ásetingar, sum snúgva seg um viðgerðina av persónupplýsingum verða avtalaðar millum partarnar.
4. Um viðgerð av persónupplýsingum heldur uppat og persónupplýsingarnar verða strikaðar í samsvari við pkt. 10.1. og *Fylgiskjal C*, kann avtalan sigast upp av báðum pørtum við skrivligum varningi á 3 mðr.
5. Undirskrift

### Dátuábyrgdarans vegna:

V-tal:

### Dátuviðgerans vegna:

Sp/f Kodio  
V-tal: 612111  
Strandatún 1  
490 Strendur  
Føroyar

Jógvan Andersen

## 14. Kontaktpersónar

1. Hesir persónar eru kontaktpersónar hjá ávikavist dátuábyrgdara og dátuviðgera:

### Dátuábyrgdarans vegna:

### Dátuviðgerans vegna:

Jógvan Andersen  
Stjóri  
+298 76 50 00  
jogvan@kodio.fo

2. Partarnir skulu geva hvørjum øðrum skrivlig boð, um kontaktupplýsingarnar verða broyttar.

## Fylgiskjal A – Upplýsingar um viðgerðina

### A.1. Endamálið við viðgerini, sum dátuviðgerin ger fyri dátuábyrgdaran:

T.d. at eftirmeta og betra brúkaruppliviingina

### A.2. Viðgerðin, sum dátuviðgerin ger dátuábyrgdarans vegna, er serliga:

Lýs sløg av viðgerð, t.d. Skráseting og goyming av umsóknum til starv

### A.3. Viðgerðin fevnir um hesi sløg av persónupplýsingum um tey skrásettu:

Lýs sløg av persónupplýsingum, t.d. Navn, eftirnavn og telefonnummar

Viðkvæmar persónupplýsingar:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Húðarlitur               | <input type="checkbox"/> Ílegudátur                    |
| <input type="checkbox"/> Ættarslag                | <input type="checkbox"/> Biometriskar dátur            |
| <input type="checkbox"/> Etniskur uppruni         | <input type="checkbox"/> Heilsuupplýsingar             |
| <input type="checkbox"/> Politisk sannføring      | <input type="checkbox"/> Kynslig viðurskifti           |
| <input type="checkbox"/> Átrúnarlig sannføring    | <input type="checkbox"/> Kynslig Revsiverd             |
| <input type="checkbox"/> Heimspekilig sannføring  | <input type="checkbox"/> Munandi sosialir trupulleikar |
| <input type="checkbox"/> Yrkisfelagsligt tilknýti | <input type="checkbox"/> P-tal                         |

Onnur heilt privat viðurskipti

**A.4. Viðgerðin fevnir um hesi sløg av skrásettum:**

Umsøkjara

Børn undir 18 ár

Kundar

Veitarar

Starvsfólk

Samstarvsfelagar

Fyrrverandi starvsfólk

Onnur sløg av skrásettum

**A.5. Viðgerðin hjá dátuviðgeranum kann byrja, tá henda avtalan kemur í gildi.**

**Viðgerðin fer fram hetta tíðarskeið:**

Viðgerðin fer fram inntil hesin sáttmáli verður skrivliga uppsagdur sambært pkt. 13.

## Fylgiskjal B – Undirdátuviðgerar

### B.1. Góðkendir undirdátuviðgerar

Tá avtalan kemur í gildi hevur dátuábyrgdarin góðkent hesar undirdátuviðgerar:

	Navn	Lýsing av viðgerðini	Leinki
<input type="checkbox"/>	Mandrill	Tænasta, ið sendir teldupostar frá frymlum	Les um teirra privatlívspolitikk <a href="#">her</a>
<input type="checkbox"/>	Google	Innsavnan av hagtølum yvir vitjandi	Les um teirra privatlívspolitikk <a href="#">her</a>
<input type="checkbox"/>	Digital Ocean	Hýsingarumhvørvi av heimasíðu og trygdaravritum	Les um teirra privatlívspolitikk <a href="#">her</a>
<input type="checkbox"/>	AddThis	Deiling av innihaldi til sosialar miðlar	Les um teirra privatlívspolitikk <a href="#">her</a>
<input type="checkbox"/>	Facebook	Hagtøl og marknaðarføring	Les um teirra privatlívspolitikk <a href="#">her</a>

Tá avtalan kemur í gildi, hevur dátuábyrgdarin góðkent hesar undirdátuviðgerar til lýstuviðgerðir. Dátuviðgerin kann ikki uttan skrivligt loyvi frá dátuábyrgdaranum nýta ein undirdátuviðgera til eina aðra viðgerð enn hana, sum er lýst, ella nýta ein annan undirdátuviðgera til lýstu viðgerðina.

### B.2. Kravdur varningur í sambandi við góðkenning av undirdátuviðgerum

Sambært pkt. 6, stk. 3.

## Fylgiskjal C – Boð um viðgerð av persónupplýsingum

### C.1. Boð frá dátuábyrgdaranum

Dátuviðgerin viðger persónupplýsingar fyri dátuábyrgdaran á henda hátt:

Lýs viðgerðina, sum dátuviðgerin fær boð um at gera

### C.2. Viðgerðartrygd

Trygdarstøðið skal hóska til váðarnar:

Lýs tað, sum er avgerandi fyri trygdarstøðið:

Fyri at tryggja eitt trygdarstøði, sum hóskar til avtalaða viðgerðarvirksemið, sambært *Fylgiskjal A*, setur dátuviðgerin fylgjandi tøkniligu og bygnaðarligu trygdartiltøk í verk.

Tiltøkini vera ásett við støði í metingum hjá dátuviðgera og kunnu m.a. fevna um:

- Dulnevning
- Bronglan
- Trygdaravrit
- Logging
- Firewall
- Antivirus
- Backup
- Netsundurbýting

### C.3. At stuðla dátuábyrgdaranum

Dátuviðgerin stuðlar dátuábyrgdaranum at halda ásetingarnar um rættindini hjá skrásetta og ásetingarnar um fráboðan um persón dátubrot við at seta í verk hesi tøkniligu og bygnaðarligu tiltøk:

Dátuviðgerin kannar skrásett í samsvari við §§ 23 og 24 í dátuverndarlógini, tá upplýsingar verða savnaðar.

Um dátuábyrgdarin móttækur eina umbøn frá skrásetta um innlit, rætting, striking ella annað, sum hann sambært dátuverndarlógini hevur rætt til, boðar dátuábyrgdarin dátuviðgeranum frá hesum í telduposti til [jogvan@kodio.fo](mailto:jogvan@kodio.fo). Dátuviðgerin skal skjótast gjørligt

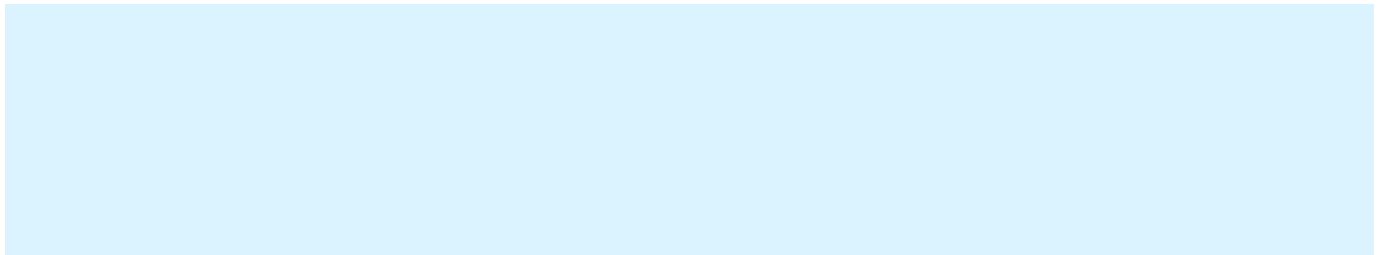
avgreiða umbønina og boða dátuábyrgðaranum frá.

Dátuviðgerin nýtir einans skipanir, sum tryggja, at rættindini hjá skrásetta kunnu uppfyllast.

Er brot á persón dátutrygdina, skal dátuviðgerin skjótast gjørligt og í seinasta lagi 48 tímar eftir at vera vorðin kunnugur við brotið, veita dátuábyrgðaranum upplýsing um slagid av broti, hvussu nógv skrásett brotið fevnir um, og hvørjar avleiðingar eru av brotinum. Dátuábyrgðarin kann krevja fleiri upplýsingar.

#### C.4. Goymsla og strikan

Persónupplýsingarnar, sum dátuviðgerin viðger fyri dátuábyrgðaran verða strikaðar eftir mannagongdum og tíðarfreistum, sum dátuábyrgðarin nágreinir niðanfyri:



Tá viðgerðin av persónupplýsingum endar, skal dátuviðgerin strika mógulig avrit. Dátuábyrgðarin kann tá samstundis umbiðja at fáa avrit av móguligum persónupplýsingnum. Ynskir dátuábyrgðarin at broyta upprunaligu avgerðina um at persónupplýsingarnar skulu latast aftur, skulu slíkar broytingar skjalfestast og goymast skrivliga, undir hesum talgilt, saman við hesi avtalu.

#### C.5. Staðið viðgerðin fer fram

Viðgerð av persónupplýsingum í samsvari við hesa avtalu kann bara fara fram á hesum stað:

Land	Dátuviðgeri	Lýsing
Føroyar	Kodio	Rakstur og umsiting
Holland	DigitalOcean	Hýsing
Týskland	DigitalOcean	Trygðaravrit

	Land	Dátuviðgeri	Lýsing
<input type="checkbox"/>	USA	Mailchimp	Teldupostar frá frymlum
<input type="checkbox"/>	USA	Google	Hagtøl
<input type="checkbox"/>	USA	AddThis	Deiling av innihaldi til sosialum miðlum

Dátuábyrgðarin kann seinni skrivliga góðkenna at viðgerð fer fram á øðrum staði. Slík broyting skal skjalfestast og goymast skrivliga, undir hesum talgilt, saman við hesi avtalu.

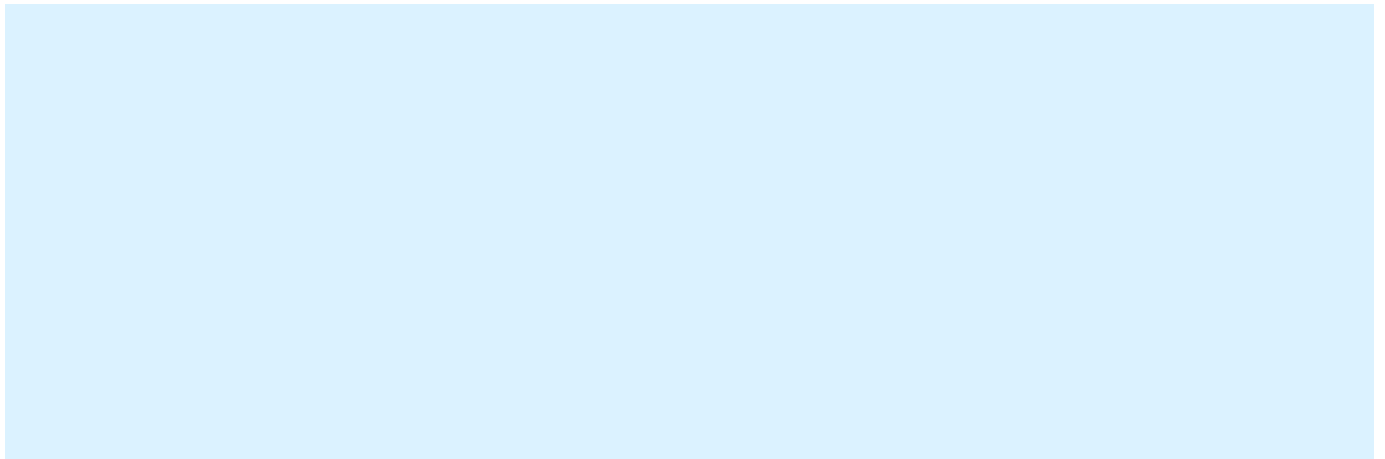
## C.6. Boð viðvíkjandi flutningi av persónupplýsingum til útlond, triðjaland og millumtjóðafelagsskapir

- Dátuviðgerin kann flyta upplýsingar til undirdátuviðgera í Hollandi í sambandi við hýsing. Flutningurin er í samsvari við § 59 í dátuverndarlógini.
- Dátuviðgerin kann flyta upplýsingar til undirdátuviðgera í USA í sambandi við Flutningurin er grundaður á góðkendar standardásetingar, sbrt. §61, stk 2, nr. 2 í dátuverndarlógini.

Hevur dátuábyrgdarin ikki í hesi avtalu ella seinni gívið skjalfest boð um flutning av persónupplýsingum til útlond, triðjaland ella millumtjóðafelagsskapir, hevur dátuviðgerin ikki heimild at flyta upplýsingarnar úr Føroyum.

## C.7. Mannagongdir hjá dátuábyrgdaranum í sambandi við skoðanir, undir hesum kanningar, av viðgerð av persónupplýsingum, sum er latin dátuviðgeranum

Dátuábyrgdarin lýsir niðanfyri mannagongdirnar fyri tær grannskoðanir sum hann fremur, herundir skoðanir á staðnum, við viðgerini av persónupplýsingum, sum er latin dátuviðgeranum í sambandi við veitingina av viðgerðarvirkseminum:



### Fráboðan

Dátuábyrgdarin boðar dátuviðgeranum frá, við rímligum varningi, at eftirlit verður framt við viðgerini av persónupplýsingum, sum dátuviðgerin fremur vegna dátuábyrgdaran. Í hesum sambandi letur dátuábyrgdarin dátuviðgeranum eina nágreinaða lýsing av vavinum og mannagongdini fyri eftirlitinum, undir hesum tali og slaggi av persónum, sum dátuviðgerin skal seta til taks í sambandi við eftirlitið, umframt hvussu leingi og hvar eftirlitið verður framt.

### Úrslit av eftirlitinum

Dátuábyrgdarin hevur ábyrgdina av, at eftirlitið verður framt og lýkur treytir, sum dátuábyrgdarin hevur til skjalfesting, umframt at broytingar, sum skulu gerast í viðgerðum og váttaðum sambært avtaluni verða settar í verk og lúka krøvini hjá dátuábyrgdaranum.

### Prísur

Treytað av vavinum, og hvussu fjøltáttað eftirlitið er, avtala partarnir í felag ein prís fyri eftirlitið, og hvussu leingi eftirlitið skal vara.